The iflang package

Heiko Oberdiek*

$2018/01/21~{\rm v}1.7$

Abstract

This package provides expandible checks for the current language based on macro \languagename or hyphenation patterns.

Contents

1	Doo	cumentation		
2	Implementation			
	2.1	Reload check and package identification		
	2.2	Tools		
		2.2.1 Provide some basic macros of LATEX		
		2.2.2 Expandible existence check for macros		
		2.2.3 Macros for messages		
		2.2.4 Support for etex.src		
	2.3	\IfLanguagePatterns		
	2.4	\IfLanguageName		
	2.5	Check plausibility of \languagename		
3	Installation			
	3.1	Download		
	3.2	Bundle installation		
	3.3	Package installation		
	3.4	Refresh file name databases		
	3.5	Some details for the interested		
4	Ack	cnowledgement		
5	History			
	[200]	7/04/10 v1.0]		
	[200]	7/04/11 v1.1]		
	[200]	7/04/12 v1.2		
	[200]	7/04/26 v1.3]		
	[200	7/09/09 v1.4]		
		7/11/11 v1.5]		
	[201	6/05/16 v1.6]		
		8/01/21 v1.7]		
ß	Ind	ov.		

^{*}Please report any issues at https://github.com/ho-tex/oberdiek/issues

1 Documentation

Package babel defines \iflanguagename. As first argument it takes a language name and executes the second or third argument depending on the current language. This language test is based on hyphenation patterns. However, it is possible that different languages or dialects share the same patterns. In such cases \iflanguagename fails.

However, package babel and some other packages such as german or ngerman store the language name in the macro \languagename if \selectlanguage is called.

\IfLanguageName $\{\langle lang \rangle\}\ \{\langle then \rangle\}\ \{\langle else \rangle\}$

Macro \IfLanguageName compares language $\langle lang \rangle$ with the current setting of macro \languagename. If both contains the same name then the $\langle then \rangle$ part is called, otherwise the $\langle else \rangle$ part.

The macro is expandable. Thus it can be safely used inside $\ensuremath{\mathtt{def}}$ or $\ensuremath{\mathtt{csname}}$. If case of errors like an undefined \adjustless part is executed.

Note: Macro \IfloamsungeName relies on the fact, that $\label{languagename}$ is set correctly:

Package babel:

Full support of \languagename in its language switching commands.

Format based on babel (language.dat):

If package babel is not used (or not yet loaded), then babel's hyphen.cfg has set \languagename to the last language in language.dat, but \language (current patterns) is zero and points to the first language. Thus the value of \languagename is basically garbage. Package iflang warns if \languagename and \language do not fit. This can be fixed by loading package babel previously.

Format based on ε -T_EX's etex.src (language.def):

Unhappily it does not support \languagename. Thus this package hooks into \uselanguage to get \languagename defined and updated there. At package loading time the changed \uselanguage has not been called yet. Thus package iflang tries USenglish. This is the definite default language of etex.src. If the current patterns suit this default language, an undefined \languagename is set to this language. Otherwise a \languagename remains undefined and a warning is given.

\IfLanguagePatterns $\{\langle lang \rangle\}\ \{\langle then \rangle\}\ \{\langle else \rangle\}$

This macro behaves similar to \IfLanguageName. But the language test is based on the current pattern in force (\language). Also this macro is expandable, in case of errors the $\langle else \rangle$ part is called.

The following naming convention for the pattern are supported:

```
\begin{tabular}{ll} babel/language.dat : $$ \log(language)$ \\ etex.src/language.def : $$ \log(language)$ \\ \end{tabular}
```

Package iflang looks for \et@xpatterns (defined in etex.src) to find out the naming convention in use.

2 Implementation

1 (*package)

2.1 Reload check and package identification

Reload check, especially if the package is not used with LATEX.

```
2 \begingroup\catcode61\catcode48\catcode32=10\relax%
    \catcode13=5 % ^^M
 4
     \endlinechar=13 %
     \catcode35=6 % #
 5
    \catcode39=12 % '
 6
     \catcode44=12 % ,
    \catcode45=12 % -
 8
    \catcode46=12 % .
    \catcode58=12 % :
10
    \catcode64=11 % @
11
    \catcode123=1 % {
12
13
    \catcode125=2 % }
     \expandafter\let\expandafter\x\csname ver@iflang.sty\endcsname
14
     \ifx\x\relax % plain-TeX, first loading
15
     \else
16
17
       \def\empty{}%
       \ifx\x\empty % LaTeX, first loading,
18
         % variable is initialized, but \ProvidesPackage not yet seen
19
20
       \else
         \expandafter\ifx\csname PackageInfo\endcsname\relax
21
22
           \def\x#1#2{%}
             \immediate\write-1{Package #1 Info: #2.}%
23
           }%
24
25
         \else
           26
27
         \x{iflang}{The package is already loaded}%
28
29
         \aftergroup\endinput
30
       \fi
     \fi
31
32 \endgroup%
Package identification:
33 \begingroup\catcode61\catcode48\catcode32=10\relax%
     \catcode13=5 % ^^M
34
     \endlinechar=13 %
35
    \catcode35=6 % #
36
37
    \catcode39=12 % '
38
    \catcode40=12 % (
39
    \catcode41=12 % )
    \catcode44=12 % ,
40
41
     \catcode45=12 % -
    \catcode46=12 % .
42
     \catcode47=12 % /
43
     \catcode58=12 % :
44
     \catcode64=11 % @
45
     \catcode91=12 % [
46
47
     \catcode93=12 % ]
48
     \catcode123=1 % {
     \catcode125=2 % }
49
     \expandafter\ifx\csname ProvidesPackage\endcsname\relax
50
       \def \x#1#2#3[#4] {\endgroup}
51
         \immediate\write-1{Package: #3 #4}%
52
         \xdef#1{#4}%
53
       }%
54
     \else
55
       \def \x#1#2[#3] {\endgroup}
56
         #2[{#3}]%
57
         \ifx#1\@undefined
58
59
           \xdef#1{#3}%
```

```
\fi
 60
         \int x#1\relax
 61
           \xdef#1{#3}%
 62
 63
       }%
 65
     \fi
 66 \expandafter\x\csname ver@iflang.sty\endcsname
 67 \ProvidesPackage{iflang}%
     [2018/01/21 v1.7 Checks for the current language (HO)]%
 69 \begingroup\catcode61\catcode48\catcode32=10\relax%
     \catcode13=5 % ^^M
 71
     \endlinechar=13 %
    \catcode123=1 % {
 72
    \catcode125=2 % }
 73
     \catcode64=11 % @
 74
     \def\x{\endgroup
 75
       \expandafter\edef\csname IfLang@AtEnd\endcsname{%
 76
 77
         \endlinechar=\the\endlinechar\relax
         \catcode13=\the\catcode13\relax
 78
 79
         \catcode32=\the\catcode32\relax
 80
         \catcode35=\the\catcode35\relax
 81
         \catcode61=\the\catcode61\relax
 82
         \catcode64=\the\catcode64\relax
 83
         \catcode123=\the\catcode123\relax
         \catcode125=\the\catcode125\relax
 84
       }%
 85
    }%
 86
 87 \x\catcode61\catcode48\catcode32=10\relax%
 88 \catcode13=5 % ^^M
 89 \endlinechar=13 %
90 \catcode35=6 % #
91 \catcode64=11 % @
 92 \catcode123=1 % {
93 \catcode125=2 % }
 94 \def\TMP@EnsureCode#1#2{%
     \edef\IfLang@AtEnd{%
95
       \IfLang@AtEnd
 96
       \catcode#1=\the\catcode#1\relax
97
98
     }%
99
     \catcode#1=#2\relax
100 }
101 \TMP@EnsureCode{39}{12}% '
102 \TMP@EnsureCode{40}{12}% (
103 \TMP@EnsureCode{41}{12}% )
104 \TMP@EnsureCode{44}{12}%,
105 \TMP@EnsureCode{46}{12}% .
106 \TMP@EnsureCode{47}{12}% /
107 \TMP@EnsureCode{58}{12}% :
108 \TMP@EnsureCode{91}{12}% [
109 \TMP@EnsureCode{93}{12}% ]
110 \edef\IfLang@AtEnd{\IfLang@AtEnd\noexpand\endinput}
```

2.2 Tools

2.2.1 Provide some basic macros of LATEX

```
\@firstoftwo
```

```
111 \expandafter\ifx\csname @firstoftwo\endcsname\relax
112 \long\def\@firstoftwo#1#2{#1}%
113 \fi
```

\@secondoftwo

```
114 \expandafter\ifx\csname @secondoftwo\endcsname\relax
115 \long\def\@secondoftwo#1#2{#2}%
116 \fi
```

2.2.2 Expandible existence check for macros

\IfLang@IfDefined

```
117 \verb|\begingroup\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafter\expandafte
118 \expandafter\ifx\csname ifcsname\endcsname\relax
                  \expandafter\@firstoftwo
120 \else
                  \expandafter\@secondoftwo
121
122 \fi
123 {%
124
                       \def\IfLang@IfDefined#1{%
125
                                \expandafter\ifx\csname#1\endcsname\relax
126
                                          \expandafter\@secondoftwo
127
                                \else
128
                                          \expandafter\@firstoftwo
129
                                \fi
                     }%
130
131 }{%
                       \def\IfLang@IfDefined#1{%
132
                                \ifnum\ifcsname#1\endcsname
133
                                                                     \expandafter\ifx\csname#1\endcsname\relax
134
135
                                                                     \else
136
137
                                                                             0%
138
                                                                     \fi
139
                                                            \else
140
                                                                    1%
141
                                                            \fi
                                                           =0 %
142
                                          \expandafter\@firstoftwo
143
                                 \else
144
                                          \expandafter\@secondoftwo
145
146
147
148 }
```

2.2.3 Macros for messages

```
149 \begingroup\expandafter\expandafter\endgroup
150 \expandafter\ifx\csname RequirePackage\endcsname\relax
151 \input infwarerr.sty\relax
152 \input pdftexcmds.sty\relax
153 \else
154 \RequirePackage{infwarerr}[2007/09/09]%
155 \RequirePackage{pdftexcmds}[2016/05/16]%
156 \fi
```

2.2.4 Support for etex.src

\IfLang@prefix

```
157 \begingroup\expandafter\expandafter\endgroup
158 \expandafter\ifx\csname et@xpatterns\endcsname\relax
159 \@PackageInfoNoLine{iflang}{%
160 Naming convention for patterns: babel%
161 }%
162 \def\IfLang@prefix{1@}%
163 \else
164 \@PackageInfoNoLine{iflang}{%
165 Naming convention for patterns: etex.src%
```

```
166 }%
167 \def\IfLang@prefix{lang@}%
168 \let\IfLang@OrgUseLanguage\uselanguage
169 \def\uselanguage#1{%
170 \edef\languagename{#1}%
171 \IfLang@OrgUseLanguage{#1}%
172 }%
```

The first \uselanguage that is executed as last line in language.def cannot patched this way. However, language.def is very strict. It forces the first added and used language to be USenglish. Thus, if \languagename is not defined, we can quite safely assume USenglish. As additional safety precaution the actual used patterns are checked.

```
\begingroup\expandafter\expandafter\expandafter\endgroup
173
174
     \expandafter\ifx\csname languagename\endcsname\relax
       \begingroup\expandafter\expandafter\expandafter\endgroup
175
       \expandafter\ifx\csname lang@USenglish\endcsname\relax
176
         \@PackageWarningNoLine{iflang}{%
177
            \string\lang@USenglish\space is missing%
178
179
         }%
180
       \else
181
         \ifnum\lang@USenglish=\language
182
            \def\languagename{USenglish}%
183
         \else
184
           \@PackageWarningNoLine{iflang}{%
              \string\languagename\space is not set,\MessageBreak
185
              current language is unknown%
186
           }%
187
         \fi
188
       \fi
189
     \fi
190
191 \fi
192 \begingroup\expandafter\expandafter\expandafter\endgroup
193 \expandafter\ifx\csname languagename\endcsname\relax
194
     \@PackageInfoNoLine{iflang}{%
195
       \string\languagename\space is not set%
196
     }%
197 \fi
```

2.3 \IfLanguagePatterns

\IfLanguagePatterns

```
198
   \def\IfLanguagePatterns#1{%
     \ifnum\IfLang@IfDefined{\IfLang@prefix#1}{%
199
              \ifnum\csname\IfLang@prefix#1\endcsname=\language
200
                0%
201
              \else
202
                1%
203
204
              \fi
            }{1}=0 %
205
       \expandafter\@firstoftwo
206
207
208
        \expandafter\@secondoftwo
209
     \fi
210 }
```

2.4 \IfLanguageName

```
211 \begingroup\expandafter\expandafter\expandafter\endgroup
212 \expandafter\ifx\csname pdf@strcmp\endcsname\relax
213 \expandafter\@firstoftwo
214 \else
```

```
215 \expandafter\@secondoftwo
216 \fi
217 {%
```

We do not have \pdf@strcmp (and \pdfstrcmp). Thus we must define our own expandable string comparison. The following implementation is based on a TeX pearl from David Kastrup, presented at the conference BachoTeX 2005: http://www.gust.org.pl/projects/pearls/2005p/david-kastrup/bachotex2005-david-kastrup-pearl1.pdf

The original code allows macros inside the second string. Because also \languagename might consists of further macros, we need a variant that allows macros in the first string, too.

```
218
                      \def\IfLang@StrNil{\relax}%
                219
                      \def\IfLang@StrEqual#1{%
                       \number\IfLang@StrEqualStart{}{}#1\IfLang@StrNil
                220
                     }%
                221
                      \def\IfLang@StrEqualStart#1#2#3{%
                222
                       \ifx#3\IfLang@StrNil
                223
                          \IfLang@StrEqualStop
                224
                225
                        \fi
                        \ifcat\noexpand#3\relax
                226
                227
                          \IfLang@StrExpand{#1}{#2}#3%
                228
                229
                       230
                     }%
                      \def\IfLang@StrEqualStop\fi#1\IfLang@StrEqualStart#2#3#4{%
                231
                232
                       #2#4\relax'#313 %
                233
                234
                      \def\IfLang@StrExpand#1#2#3\fi\IfLang@StrEqualStart#4#5{%
                235
                236
                        \IfLang@@StrExpand{#1}{#2}#3%
                237
                238
                239
                      \def\IfLang@@StrExpand#1#2#3\IfLang@StrNil{%
                240
                        \expandafter\IfLang@@@StrExpand#3\IfLang@StrNil{#1}{#2}%
                      }%
                241
                      \def\IfLang@@@StrExpand#1\IfLang@StrNil#2#3{%
                242
                       \IfLang@StrEqualStart{#2}{#3}#1\IfLang@StrNil
                243
                     }%
                244
\IfLanguageName
                      \def\IfLanguageName#1{%
                245
                        \ifnum\IfLang@IfDefined{languagename}{%
                246
                                \if\expandafter\IfLang@StrEqual\expandafter%
                247
                                               {\languagename}{#1}%
                248
                                  0%
                249
                                \else
                250
                251
                                  1%
                                \fi
                252
                253
                              }{1}=0 %
                254
                          \expandafter\@firstoftwo
                255
                256
                          \expandafter\@secondoftwo
                        \fi
                257
                     }%
                258
                259 }{%
\IfLanguageName
                      \def\IfLanguageName#1{%
                260
                261
                        \ifnum\IfLang@IfDefined{languagename}{%
                262
                                \pdf@strcmp{#1}{\languagename}%
                263
                              }{1}=0 %
```

```
264 \expandafter\Offirstoftwo
265 \else
266 \expandafter\Osecondoftwo
267 \fi
268 }%
```

2.5 Check plausibility of \languagename

```
270 \begingroup\expandafter\expandafter\expandafter\endgroup
271 \expandafter\ifx\csname languagename\endcsname\relax
272 \else
273
     \IfLanguagePatterns{\languagename}{}{%
274
       \@PackageWarningNoLine{iflang}{%
         Mismatch between \string\language\space
275
         (patterns)\MessageBreak
276
         and setting of \string\languagename
277
278
       }%
279
     }%
280 \fi
281 \IfLang@AtEnd%
282 (/package)
```

3 Installation

3.1 Download

Package. This package is available on CTAN¹:

CTAN:macros/latex/contrib/oberdiek/iflang.dtx The source file.

CTAN:macros/latex/contrib/oberdiek/iflang.pdf Documentation.

Bundle. All the packages of the bundle 'oberdiek' are also available in a TDS compliant ZIP archive. There the packages are already unpacked and the documentation files are generated. The files and directories obey the TDS standard.

```
CTAN:install/macros/latex/contrib/oberdiek.tds.zip
```

TDS refers to the standard "A Directory Structure for TEX Files" (CTAN:pkg/tds). Directories with texmf in their name are usually organized this way.

3.2 Bundle installation

Unpacking. Unpack the oberdiek.tds.zip in the TDS tree (also known as texmf tree) of your choice. Example (linux):

```
unzip oberdiek.tds.zip -d ~/texmf
```

3.3 Package installation

Unpacking. The .dtx file is a self-extracting docstrip archive. The files are extracted by running the .dtx through plain T_EX :

```
tex iflang.dtx

1CTAN:pkg/iflang
```

TDS. Now the different files must be moved into the different directories in your installation TDS tree (also known as texmf tree):

```
iflang.sty \rightarrow tex/generic/oberdiek/iflang.sty iflang.pdf \rightarrow doc/latex/oberdiek/iflang.pdf iflang.dtx \rightarrow source/latex/oberdiek/iflang.dtx
```

If you have a docstrip.cfg that configures and enables docstrip's TDS installing feature, then some files can already be in the right place, see the documentation of docstrip.

3.4 Refresh file name databases

If your T_EX distribution (T_EX Live, MiKT_EX, ...) relies on file name databases, you must refresh these. For example, T_EX Live users run texhash or mktexlsr.

3.5 Some details for the interested

Unpacking with LATEX. The .dtx chooses its action depending on the format:

plain TEX: Run docstrip and extract the files.

LATEX: Generate the documentation.

If you insist on using LATEX for docstrip (really, docstrip does not need LATEX), then inform the autodetect routine about your intention:

```
latex \let\install=y\input{iflang.dtx}
```

Do not forget to quote the argument according to the demands of your shell.

Generating the documentation. You can use both the .dtx or the .drv to generate the documentation. The process can be configured by the configuration file ltxdoc.cfg. For instance, put this line into this file, if you want to have A4 as paper format:

```
\PassOptionsToClass{a4paper}{article}
```

An example follows how to generate the documentation with pdfIATEX:

```
pdflatex iflang.dtx
makeindex -s gind.ist iflang.idx
pdflatex iflang.dtx
makeindex -s gind.ist iflang.idx
pdflatex iflang.dtx
```

4 Acknowledgement

I wish to thank:

Markus Kohm Useful hints for version 1.2.

5 History

[2007/04/10 v1.0]

• First public version.

[2007/04/11 v1.1]

• Line ends sanitized.

[2007/04/12 v1.2]

- Initialization of \languagename in case of etex.src.
- Some sanity tests added.
- Documentation improved.

[2007/04/26 v1.3]

• Use of package infwarerr.

[2007/09/09 v1.4]

- Bug fix: $\Ifling@StrEqual \rightarrow \IflingStrEqual (Gabriele Balducci)$.
- Catcode section rewritten.

[2007/11/11 v1.5]

 \bullet Use of package pdftexcmds for LuaTeX support.

[2016/05/16 v1.6]

• Documentation updates.

[2018/01/21 v1.7]

• Fix test for etex.src.

6 Index

Numbers written in italic refer to the page where the corresponding entry is described; numbers underlined refer to the code line of the definition; plain numbers refer to the code lines where the entry is used.

${f Symbols}$	\endcsname . 14, 21, 50, 66, 76, 111,
\@PackageInfoNoLine 159, 164, 194 \@PackageWarningNoLine 177, 184, 274	114, 118, 125, 133, 134, 150, 158, 174, 176, 193, 200, 212, 271
\@firstoftwo	\endinput
\@secondoftwo <u>114,</u> 121, 126, 145, 208, 215, 256, 266	I \if
\@undefined 58	\ifcat 226
A \aftergroup 29	\ifcsname
${f C}$	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
\catcode 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 69, 70, 72, 73, 74, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 97, 99 \csname \cdots \cdots \cdot 111, 114, 118, 125, 134, 150, 158, 174, 176, 193, 200, 212, 271	\IfLang@OrgUseLanguage 168, 171 \IfLang@prefix 157, 199, 200 \IfLang@StrEqual 219, 247 \IfLang@StrEqualStart 220, 222, 229, 231, 235, 243 \IfLang@StrEqualStop 224, 231 \IfLang@StrExpand 227, 235 \IfLang@StrNil
${f E}$. 218, 220, 223, 239, 240, 242, 243 \IfLanguageName 2, 245, 260
\empty 17, 18	\IfLanguagePatterns 2 , 198 , 273

\ProvidesPackage 19, 67
\mathbf{R}
\RequirePackage 154, 155
${f S}$
\space 178, 185, 195, 275
${f T}$
\the 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 97
\TMP@EnsureCode 94, 101, 102,
103, 104, 105, 106, 107, 108, 109
\mathbf{U}
\uselanguage 168, 169
\mathbf{W}
\write 23, 52
\mathbf{X}
\x 14, 15, 18, 22, 26, 28, 51, 56, 66, 75, 87